FESTA

SAN GUZEPP

10 - 20 ta' Lulju

1975

MSIDA

HAJR 'CATHEDRAL LIBRARY' SLIEMA

PROGRAMM

From NOW! ....

SPECIAL TRADE FAIR OFFERS

1) FREE RADIO or OTHER EQUIVALENT GIFTS

with the purchase of

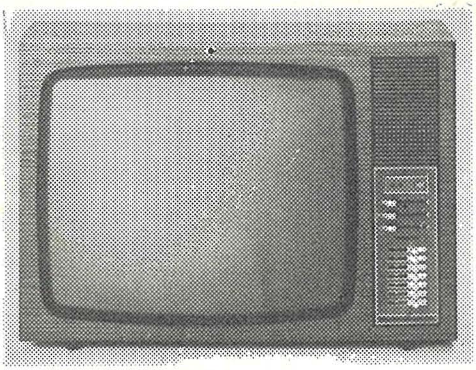
a **SIEMENS** TELEVISION or a

Two-door **FRIDGE** or a **WASHING MACHINE**

2) A SET of 6 DECORATED GLASSES

with the purchase of

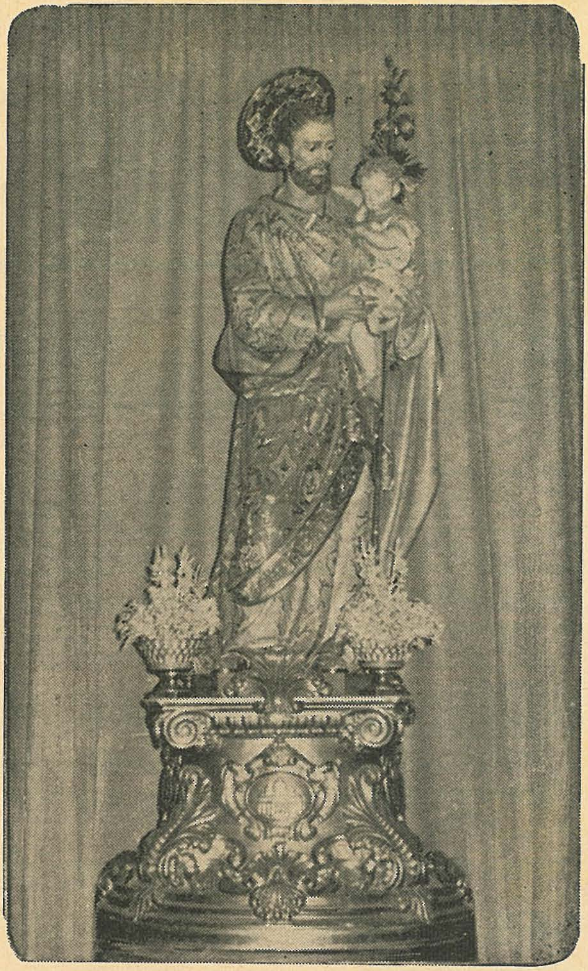
Every Household Item costing over £M30



APLAN

Msida Seafront
Msida Tel. 38434/36556
Testaferrata Street,
Msida Tel. 38434/36556

St. Paul Street,
Cospicua Tel. 24535
44 St. Bartholomeo Street,
Qormi. Tel 28366



SELLMU U BIERKU, MISIDJANI,
LIL GUZEPPI MISSIER TAGHNA:
KOLLU S-SEMA U KULL NISRANI
F'DAN IL-KANT JISSIEHEB MAGHNA!

ENKA

Sponge Cloth, Floor Cloth,
Household Cloth, Sponges,
Car Chamois Leather

SOLE AGENT:

EMMANUEL CASSAR

'Emmglad' Valley Road, MSIDA

TEL: 43477

SER TIZZEWWEG?

SER TAGHMEL XI PARTY?

SER TORGANIZZA XI DINNER DANCE?

HARMONIC SOUND MUSICAL QUARTET

Il-Quartet Muzikali Misidjan li jaqdik
ghal kwalunkwe okkazzjoni muzikali
Bi prezzijiet moderati

Ghal kull taghrif, irrikorru ghand:

B. GRIMA

4, St. John Flats, Sawmill Street, Msida

TEL: 30742

U TOHORGU SODISFATTI ZGUR!

MESSAGGI

MILL-W. R. KAPPILLAN

MISIDJANI: Matul is-sena, kemm-il darba, intom urejtu d-devozjoni taghkom lejn S. Guzepp, billi ersaqtu numeruzi ghas-Sagramenti Mqaddsa, hadtu sehem bl-akbar ghadd fil-Funzjonijiet; bl-akbar generosita' ikkontribwejtu biex il-Knisja tkun tista' tlahhaq ma' l-attivitajiet spiritwali taghha; u kull min ikun prezenti, jara l-ghadd sabih ta' dawk li jersqu ghat-Tqarbin Imqaddes. Issa li waslet il-festa, mas-sehem taghkom fil-Funzjonijiet religjuzi, mas-Sagramenti li zgur tircievu, uru, b-imhabba sinciera u b-entusjasmu ferriehi ,kif il-Parrocca ta' l-Imsida tghozz ix-xorti li ghandna, li jkollna Patrun hekk kbir: il-mahbub taghna, S. Guzepp

MILL-KUMMISSJONI AMMINISTRATTIVA

MISIDJANI: Il-Mant celesti se jerga' jinfirex fil-Knisja Parrokkjali taghna, u minn tahtu, S. Guzepp taghna jerga' jitfa' il-harsa tieghu ta' missier fuq uliedu l-Misidjani kollha - "kollha" ghax ahna lkoll uliedu u ghalhekk nittamaw li "ilkoll" niltaqghu flimkien, marbutin b'imhabba ta' ahwa madwar missierhom, f'dawn il-jiem ta' festa ghalina; u ntuh rigal lil missier taghna S. Guzepp billi jarana maghqudin ma' Ibnu li tant ihobb - Gesu' bi qrara u tqarbina ahjar minn tas-soltu - ahjar ghax mimlija b'iktar imhabba.

MILL-KUMITAT TAL-FESTA 1975

MISIDJANI: Ix-xoghol u s-Sagrificcji li naghmlu flimkien nsibu s-sodisfazzjon taghhom f'dawn il-jiem ta' festa ghalina il-Misidjani. Ahna il dejjem tlabna minn ghandkom kull ghajnuna specjalment finanzjarja, ma nisthux ma nressqux ir-ringrazzjamenti taghna lilkom. Ejjew nifirhu flimkien. Din hija l-festa ta' kull wiehed minna. Din hija il-festa ta' kullhadd. U meta, fl-gheluq tal-festa nkunu imdawwrin mal-istatwa ghaziza tal-Patrun taghna San Guzepp, ejjew lkoll kemm ahna ninghaqdu f'dimostrazzjoni ta' ferh, mhabba, u paci li zammet lilna l-misidjani dejjem magqhuda flimkien.

Id-Ditta li qeghda tisuplixxi l-materjal biex tigi rrangata l-koppla ta' l-knisja ta' l-Imsida toffri Zebgha Reebdeck li hija 'Permanent Heavy Duty Roofing Compound' kif ukoll 'Wetexi,' materjal iehor ecellenti biex jnehhi il-porozita' tal-gebla Maltija.

GHALHEKK IXTRU DEJJEM MINN:

THE GENERAL TRADING COMPANY LIMITED

303, Trieq Ir-Repubblika Valletta Malta.
FUQ WEMBLEY STORES
TEL: 26631 - 25148

Itla' fl-Ewwel Sular u ssib kulma trid ghall-gnien.

THE FALCON FORGE

Ghal kull xoghlijiet ta' ferrobattuto, twieqi tal-hadid iggalvanizzati hadid ghat-tarag, hadid biex iddawwar il-gonna, ejja ghandna u zgur li tohrog sodisfatt.

Assortiment Kbir ta' Disinji u Qisien,

Ipprovduti Flimkien ma' Xoghol Tajjeb u Malajr

Irrikorru:

THE FALCON FORGE,

PROP. JOE LAUTIER

TOWER STREET, I-IMSIDA

TEL. 42099

DANUSA

Europe's leading Cosmetics Preparations

Body

Deodorant Dermotalcum
Deodorant Invisible Spray
Deodorant Invisible Stick
Blue Bubble Bath
Body Moisterizer
Fluid Depilatory

Face

Cleansing Milks
Face Moisterizer
Dew Tonic Spray & Liquid
Nourishing Cream in tubes and jars

Hair *Shampoos*

and particularly the QUICK DRY Spray Shampoo

Sole Agents:

JOSEPH CASSAR LTD.

207/208 Old Bakery Street, Valletta.

IL-KUMMISSJONI AMMINISTRATTIVA

Dun Anton Caruana.
Dun Guzepp Mifsud.
Dun Charles Abela.
S-Sur John Sapiano.
S-Sur Lino Bartolo.

KUMITAT FESTA ESTERNA SAN GUZEPP 1975

President: S-Sur Carmel Taliana.
Segretarju: Rev. Fr. Charles Abela
Kaxxier: s-Sur Lino Bartolo.
Vici President: s-Sur Emm. Mifsud.
Rapprezentant tal-Banda Melita: s-Sur Emm. Mifsud.
Membri: s-Sur Victor Camilleri, s-sur John Farrugia, s-sur Emm. Grima s-sur Anton Ágius,

Kumitat tas-Sezzjoni naha ta' Barra: S-Sur Victor Cammilleri (Leader), membri: s-sinjuri: A. Agius, Charles Sghendo, Joe Farrugia, Edward Zammit, Tony Grima, Joe Tedesco.

Kumitat tas-sezzjoni naha ta' Gewwa: S-Sur Emm. Grima (leader) membri: s-sinjuri Sunny Pace, Frans Sammut, John Abela, Charles Zammit.

Kumitat tas-sezzjoni naha ta' l-Ursolini: s-sur John Farrugia (leader), membri: s-sinjuri Salvu Mifsud, Joseph Mifsud, Paul Tabone, Marlene Bajada, Concetta Mifsud, u Mary Germani.

KUMMISSJONI "FUND RAISING" KOPPLA.

Chairman s-Sur Paul Portelli, s-sur Carmel Lanzon Segretarju, s-sur Emm. Mifsud Kaxxier, membri Rev. Charles Abela, s-sinjorina Zammit Gallo, u s-sur Lino Bartolo.

Jekk trid izzejjen darek b'kolonni jixeghlu jew lampi u vazuni ta' l-alabas ru Spanjol, linef "Strass" ta' l-Awstrija, brazzi moderni, kif ukoll arloggi tal-hajt u arloggi ta' l-art ta' barra,

mur s'ghand

TACSUM

L-IMSIDA (hdejn l-Orsolini) jew B'KARA

fejn issib ukoll oggetti ta' rigali tassew originali

Tinsewx Tacsum

QRAJTEN STR, MSIDA,

jew B'Kara hdejn it-traffic lights

ID-DITTA

MEDAIRCO

Specjalisti f'xoghol ta' Airconditioning

ID-DITTA

MEDAIRCO

Kuntratturi ta' bini u xoghol konness

ID-DITTA

MEDAIRCO

tixtieq lil kulhadd il-festa t-tajba

ID-DITTA

MEDAIRCO

ta' "Panta House" Triq il-Wied

Msida. *Tel: 41361*

OPRI GODDA MATUL DIN S-SENA

1. Argentatura ta' tnax il-Kandlier u Salib, rigal moghti lill-knisja minn benefattur.
2. Xoghol ta' restawr ta' l-koppla minn barra, flimkien ma installazzjoni ta' dawl ghal koppla B'hekk jinghalaq l-ewwel fazi ta' l-progett.
3. Ktieb gdid ghal-Kant liturgiku biex jintuza waqt il-funzjonijiet.
4. Pjaneta gotika tal"lama" gdida, rigal tas-Sinjorina Joe Roebuck.
5. Hjata ta' zewg pavaljuni tad-Damask ghal-Kappelluni tar-Ruzarju u tad-Duluri.
6. Sett fjuretti ghas-Sekondi Festi.
7. Zewg fjuretti tal-Granutell ghal-fuq il-gradenzini.
8. Argentatura ta' erba' lampieri u zewg akkolti.
9. Terha tal-bellus ghal artal ta' Santa Tereza, rigal tal-Familja Mifsud.
10 Erba' bandalori ghal fuq iz-zuntier xoghol d-dilettanti tan-naha ta' barra.
11 Sett ta' 9 pavaljuni ghan-naha ta' l-Ursolini, xoghol d-dilettanti ta' l-istess naha.

TAJJEB LI TKUN TAF:

A. Il-pittura ta' l-Via Sagra hija kollha lesta:

B. Qeghdin nipprezentaw l-abbozzi ta' l-brazzi ghal-Via Sagra disinn tas-surmast Guze Galea.

C. Nisperaw li nibdew x-xoghol fuq l-artal tad-Duluri dalwaqt u l-abbozzi tal-pittura li ser titpogga hdejn l-artal tad-Duluri ser ikunu ghal-wiri matul il-granet tal-Festa. Dawn saru mill-pittur Pawlu Camilleri Cauchi

Nirringrazzjaw lil benefatturi u lil Misidjani kollha li ghenuna biex dawn l-opri setghu jsiru.

AGHZEL IL-KULURI LI TIXTIEQ

ZEBGHA CARSONS

Varjeta' bla tarf ta' kuluri bil-magna specjali SPECTROMATIC

Taghzel il-kulur int - Naghmluhulek AHNA

CENTRU ZEBGHA CARSONS, 44, Ix-Xatt tax-Xbiex, Msida Tel. 33479

BAJADA WOODWORKS LIMITED
Tower Street, Msida Malta

Manufacturers of all Kinds of Woodwork

TOWER STREET, MSIDA.
TEL: 31005 - 45085

BAJADA WOODWORKS
OVERSEAS LIMITED

Joinery Works And Furniture

TOWER STREET, MSIDA, MALTA.
TEL: 31004 - 45085

Cables: BAJAWOOD MALTA Telex: MW 374 MALTA

PROGRAMM

Il-Ħamis 10 ta' Lulju :

JUM DEDIKAT LIT-TFAL

6.30 p.m. Quddiesa Soċjali bl-Omelija għat-tfal kollha mil-Kanonku Dun Joe Bugeja. Waqt l-offertorju t-tfal jgħamlu l-offerta tagħhom għat-tfal fil-bżonn. Fl-aħħar tal-Quddiesa Innu Popolari. Jkanta l-Kor tal-Abbatini tal-Parroċċa.

Il-Ġimgħa 11 ta' Lulju :

9.00 p.m. Siegħa Adorazzjoni organizzata mill-Azzjoni Kattolika biex jinkiseb ġid spiritwali kbir mill-festa ta' din is-sena.

JUM DEDIKAT LIZ-ZGHAZAGH

6.30 p.m. Quddiesa Soċjali bl-Omelija għaż-Żgħażagħ tal-Parrocca minn W. R. Kan. Dun Victor Cilia, B.A., Lic. D., Kappillan ta' Bormla. Waqt l-offertorju iż-żgħażagħ jagħmlu l-offerta tagħhom għaż-żgħażagħ inkapaċitati. Innu popolari.
Ikanta l-kor taż-żgħażagħ flimkien mal-grupp tal-kitarri tal-parroċċa.

PATRICK'S

WOODWORKS

49A, BORDIN STR., MSIDA.

Tel: 75/6941

SHOWROOM AT:-

22, BORDIN STREET, MSIDA.

Ghad-DAR MODERNA

GHAMARA INVICTA

* Kmamar tas-sodda illustrati
* Kammar tal-ikel
* Imwejjed u siggijiet
* Salotti
* Spare bedrooms
* Cupboards tal-kcejjen

Manifatturi wkoll ta':—

SIGGIJIET TAT-TFAL; IRONING-BOARDS; STEP-STOOLS; SHOPPING CARRIERS; BABY COTS; BABY HIGH CHAIRS; SLIELEM FORCI

Ufficcju u Workshop.—

Misrah il-Barrieri — Msida

Showrooms:

Marina Street — Pieta'
The Strand — Sliema
Valletta Road — Mosta
Paola Square — Paola
Tel: 26651 — 75/6440 — 75/6593.

INVICTA L-AQWA GHAMARA MALTIJA

Is-Sibt 12 ta' Lulju :

JUM DEDIKAT LILL-MIŻŻEWĠIN

6.30 p.m. Quddiesa Soċjali għall-Miżżewġin tal-Parroċċa mill-W.R. Mons. Profs. Carmelo Muscat S.Th.D., J.U.D., B,A, Waqt l-offertorju, il-miżżewġin jagħmlu l-offerta tagħhom li tingħata lix-xjuħ. Innu popolari.

Jkanta l-Kor Parrokkjali.

7.00 p.m. Fiera Kbira quddiem il-Knisja u Ġostra fid-dawl tal-Floodlights.

Il-Ħadd 13 ta' Lulju :

JUM L-IMSIDA: dedikat lill-benefatturi Ħajjin

9.00 a.m. L-ewwel quddiesa Solenni tan-Novell Saċerdot Dun Franz Zammit, Sależjan.

6.00 p.m. Quddiesa Solenni minn Mons. Profs. Arturo Bonnici, li fiha jieħdu sehem l-għaqdiet kollha tal-Parroċċa.

6.30 p.m. Fiera Kbira quddiem il-knisja.

7.15 p.m. Ħruġ Solenni ta' l-istatwa ta' San Ġużepp fuq z-zuntier. Diskors u Preżentazzjoni ta' bukkett fjuri f'isem l-għaqdiet kollha tal-parroċċa.

It-Tnejn 14 ta' Lulju :

INTENZJONI: Jum Dedikat lill-Misidjani Mejtin

6.30 p.m. Quddiesa Solenni bil-Mużika għar-ruħ il-Misidjani mejtin kollha. Jqaddes il-Wisq. Rev. Kappillan Dun Anton Pace.

CAROUSEL

IMPORTERS OF TOYS, STATIONERY
AND UNDERWATER EQUIPMENT

19, Ta' Xbiex Sea Front,
Msida

Tel. 32992

(Kantuniera boghod mill-Knisja)

FEJN ISSIBU:

VARJETA TA' AFFARIJIET GHALL-BAHAR, BHAL MA HUMA:
DINGIES, FLIPPERS, SNORKLES, AIRBEDS, MASKLI, ETC.

It-Tlieta 15 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum dedikat lill-Vokazzjonijiet

6.00 p.m. Ċelebrazzjoni Ewkaristika li fiha ssir il-Konsagrazzjoni Solenni tal-Abbatini lil Qalb ta' Ġesù.

6.30 p.m. Quddiesa Konċelebrata, li fiha ssir l-X Vestizzjoni Solenni tal-Abbatini li jagħmlu s-servizz liturġiku fil-Parroċċa. Iqaddes il-W.R. Kappillan, Dun Anton Pace, flimkien ma' xi Diretturi tal-Abbatini.

L-Erbgħa 16 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum Dedikat lis-Sorijiet

6.30 p.m. Quddiesa Solenni Konċelebrata mill-Ill.mu u Rev.mu Mons. Carmelo Xuereb, Vigarju tas-Sorijiet. bl-Omelija fuq San Ġużepp mill-W.R. Dun Joe Carabott, kappillan ta' Wied il-Għajn.
Kurunella, Innu, Antifona, ċelebrazzjoni Ewkaristika, u Innu Popolari.

Il-Ħamis 17 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum Dedikat lis-Saċerdoti

6.30 p.m. Quddiesa Solenni Konċelebrata mill-Ill.mu u Rev.mu Mons. Salv. Grima, Direttur tad-Dar "Christus Sacerdos". Omelija mill-W.R. Dun Joe Carabott, Kappillan ta' Wied il-Għajn. Kurunella, Innu, Antifona, ċelebrazzjoni Ewkaristika u Innu Popolari.

Il-Ġimgħa 18 ta' Lulju:

INTENZJONI: Jum Dedikat lill-Morda

6.30 p.m. Quddiesa Solenni konċelebrata mill-Illmu. u Rev.mu Mons. Anton Cilia flimkien mal-kappillani ta' l-isptarijiet. Omelija mill-W.R. Dun Joe Carabott, Kappillan ta' Wied il-Għajn. Kurunella, Innu, Antifona, ċelebrazzjoni Ewkaristika, u Innu Popolari.
F'din il-funzjoni jieħdu sehem il-morda tal-parroċċa — organizzazzjoni tal-Azzjoni Kattolika flimkien mal-Kummissjoni Amministrattiva.

8.30 p.m. Mixgħela Ġenerali.
Marċ tradizzjonali u brijuż mill-Banda "Melita" ta' l-Imsida, li jibda minn quddiem il-knisja u jgħaddi minn dawn it-toroq: — Ix-xatt ta' tax-Xbiex, Antonio Sciortino, Knisja, Mons. D'Andria, Ġdida, D'Argens, Kunċizzjoni, il-Wied, u jispiċċa fi pjazza Palma.

Is-Sibt 19 ta' Lulju:

Lejliet il-Festa.

8.00 a.m. Quddiesa Solenni Konċelebrata mill-Wisq Rev. Kappillan, Te Deum u Antifona.

4.30 p.m. Ikun hawn konfessuri barranin għall-qrar.

6.00 p.m. Transulazzjoni Solenni tar-Relikwija u għasar pontifikali mill-Ill.mu. u Rev.mu Mons. Carmelo Scicluna, Vigarju Kurat tal-Knisja Kattedrali ta' Għawdex.

7.00 p.m. Quddiesa konċelebrata Solenni minn novel Saċerdot Misidjan. Dun France Zammit, Sależjan, flimkien mal-Komunita' tiegħu u qassisin Misidjani.

6.30 p.m. Marċ mill-banda "Our Lady of Consolation" tal-Gudja li jgħaddi minn dawn it-toroq : — Ix-Xatt ta' l-Imsida. l-Wied, Kunċizzjoni, u Pjazza Palma.

8.00 p.m. Lejla ta' Talent Misidjan fuq iz-zuntier tal-Knisja Parrokkjali.

8.00 p.m. Marċ mill-istess Banda li jgħaddi minn dawn it-toroq — Sawmill, D'Argens, Sant' Antnin, San Alwiġi, l-Isqof Caruana. Wara jerġa jibda minn triq Sawmill, Antonio Bosio, Knisja, Mons. Dandria, ix-xatt ta' tax-Xbiex u jispiċċa quddiem il-Knisja.

8.30 p.m. Marċ mill-banda Melita ta' l-Imsida, li jibda minn ħdejn l-iskola tal-Catering u jgħaddi minn dawn it-toroq — Qrajten, Clarence, Sorijiet Ursolini, Bordin, Misraħ il-Barrieri, Baċir, Vjal San Ġużepp għall-Knisja fejn il-banda tesegwixxi programm vokali u strumentali taħt it-tmexxija tas-Surmast Philip Gatt, F.L.C.M., A.R.C.M.

10.30 p.m. Logħob tan-nar kbir maħdum mid-dilettanti tal-każin ta' San Filep ta' Ħaż-Żebbuġ. Wara, Kaxxa nfernali.

Il-Ħadd 20 ta' Lulju :

JUM IL-FESTA

5.00 a.m. Quddiesa bid-Djaknu u lettur.

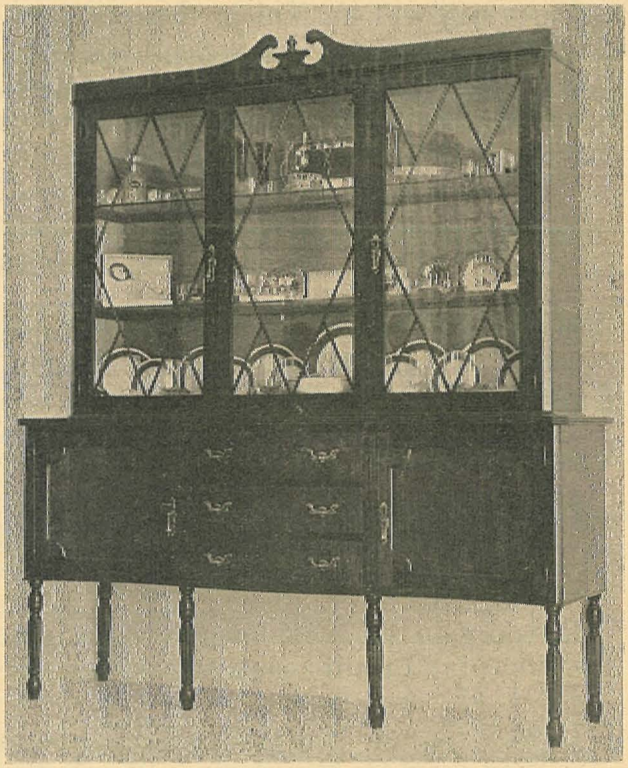
6.00 a.m. Quddiesa mill-W.R. Dun Ġużepp Mifsud Bonnici Kappillan tal-Ħamrun, Parroċċa tal-Kunċizzjoni.

7.00 a.m. Quddiesa bit-tqarbina Ġenerali mill-Ill.mu. u Rev.mu Mons. Ignatius Sciberras Psaila, Prepositu ta' Birkirkara.

8.00 a.m. Quddiesa Folk għaż-żgħażagħ tal-Parroċċa mill-W.R. Patri Viċenz Portelli O.P., Kappillan ta' Gwardamanġa.

9.00 a.m. Quddiesa Solenni konċelebrata mill-Ill.mu. u Rev.mu. Mons. Carmelo Scicluna. Wara l-Vanġelu jinseġ il-Paniġirku il-Wisq Rev. Dun Alfred Xuereb, kappillan ta' Ħal Lija.

11.00 a.m. Quddiesa mill-Wsiq. Rev. Dun Ġużepp Mifsud Bonnici, kappillan tal-Ħamrun, parroċċa tal-Kunċizzjoni.



QUEEN ANNE

FURNITURE

Prop. JOE MIFSUD & TONY MIZZI

91, VALLEY ROAD, MSIDA

Ghal Settijiet tas-Sodda, tal-Pranzu,
Salotti u Kitchen Cupboards

12.00 a.m.	Quddiesa mill-Wisq Rev. Patri Franġisk Grech O. Carm. ,Kappillan ta' Santa Venera.
6.00 p.m.	Għasar solenni mill-Ill.mu u Rev.mu. Mons. Carmelo Scicluna.
7.00 p.m.	Purċissjoni bl-istatwa artistika ta' San Ġużepp. Wara, Antifona u ċelebrazzjoni Ewkaristika.
5.00 p.m.	Tibda l-popolari Ġostra.
6.00 p.m.	Il-Banda "Our Lady of Consolation" tal-Gudja tagħmel marċ li jibda minn ħdejn in-niċċa tad-Duluri u jgħaddi minn dawn it-toroq : Marina, telgħa ta' G'manġa, Sorijiet Ursolini, Clarence, Baċir u Vjal San Ġużepp. Wara, takkompanja l-purċissjoni b'marċi ferrieħa.
6.00 p.m.	Il-Banda "Konti Ruġġieru' tar-Rabat tagħmel marċ li jgħaddi minn dawn it-toroq : — San Alwiġi, Kunċizzjoni, ix-Xatt ta' tax-Xbiex, Parroċċa, Knisja, Giacchino Navarro u x-Xatt ta' tax-Xbiex. Wara il-banda tagħmel Programm quddiem il-knisja taħt it-tmexxija tas-surmast Joe Vella B.Mus., F.L.C.M.

Il-kant fil-jiem tat-tħejjija jsir mill-kor parrokkjali taħt it-tmexxija tas-Surmast Carmelo Zammit.

Il-Mużika tat-Tridu u ta' lejliet u nhar il-festa tkun taħt it-tmexxija tas-Surmast Ġużeppi Camilleri.

IT'S A REAL

Discounts Are Few But prices Are Good

AT

Wonderland

The shop near the church to

Find Wide Variety of Children's, and Ladies Wear,

Stationery, Sweets and Toys to suit all types of pockets.

WONDERLAND

1. PARISH STREET MSIDA

Blokrete

BUILDING CONTRACTORS

Manufacturers of:

All kinds of hollow Concrete Blocks
OMNIA Roof Planks & Roof Blocks
Decorative Screen Blocks, and
suppliers of sand & aggregate

BLOKRETE LIMITED

MOSTA ROAD, LIJA.

TELEPHONE: K. 41850

Tajjeb li tkun taf:

Li l-Misidjani kollha huma mħeġġa jersqu għas-Sagramenti tal-Qrar u tat-Tqarbin fil-jiem tal-festa.

Li l-Misidjani huma mistiedna biex jagħtu bukkett fjuri għal quddiem l-istatwa ta' San Ġużepp, b'mod speċjali l-għaqdiet u l-każini. Dan għandhom jagħmluh is-Sibt, lejliet il-festa, filgħodu.

Biex ma ssirx ħsara lil l-istatwa, bħas-soltu mhux ser jinxtgħel xema żgħir meta tkun barra min-niċċa. Għalhekk il-flus li jingħataw għax-xemgħa jinġabru flimkien u jinxtegħel xemgħa kbir. B'dan il-mod min ikun għamel wegħdi ta' xema' xorta waħda jissodisfa l-wegħda tiegħu u fl-istess ħin nkunu qegħdin nagħmlu ħilitna biex nħarsu l-istatwa mill-ħsara.

Ngħamlu appell lil kulħadd biex ma jinxteħtux kwantitajiet kbar ta' karti fuq l-istatwa. Nafu kemm l-istatwa ta' San Ġużepp hija għal qalb il-Misidjani u hekk qegħdin nistennew li kulħadd jikkopera biex ma ssirx ħsara.

San Gwakkin Press

PRINTERS & THERMOGRAPHERS

1, ST. HELEN SQUARE, BIRKIRKARA

SPUTNIK

Manufacturers of

SPUTNIK

Exercise Books

TEL: 40484 - 42807

B'Radd - il - Hajr
lill-poplu Misidjan
ghal-generozita' li dejjem wera',

NIPPREZENTAW

LEJLA TA' TALENT MISIDJAN
FLIMKIEN MAL-BANDA MELITA

Nhar is-Sibt, 19 ta' Lulju 1975 fit-8.00 p.m.
Fuq iz-zuntier tal-Knisja Parrokkjali

Jiehdu sehem fost ohrajn:

IL-PAGEANT GROUP TAL-PARROCCA
IL-GRUPP TAL-KITARRI TAL-PARROCCA
GEMMA u PAUL PORTELLI

KULHADD HUWA MISTIEDEN

ID-DITTA

JOSEPH AZZOPARDI

TA'

62, RUE D'ARGENS, MSIDA

KUNTRATTUR ghal: Tel: 33893

"DAMP PROOF" u

"COURSE LAYING"

taghti l-isbah xewqat lill-MISIDJANI kollha
fl-okkazzjoni tal-Festa ta' San Guzepp 1975

PROGRAMM TAN-NAR

Il-Hadd 13, Erbgha 16, il-Hamis 17, il-Gimgha 18, Sparar ta' murtali u musketterija.

Il-Sibt 19, filghaxija fit-Transulazzjoni sparar ta' Kaxxa nfernali. Qabel il-loghob tan-Nar, sett Murtali tal-Kulur, u fl-elghluq, Kaxxa nfernali tal-Kulur.

Il-Hadd nhar il-Festa, waqt il-hrug ta' l-istatwa, sparar ta' Salut, Kaxxa nfernali Spanjola u musketterija.

Akkumpanjament matul il-purcissjoni kollha b'murtaletti u murtali. Fid-Dhul ta' l-purcissjoni tigi sparata kaxxa nfernali ta' l-Kulur. N.B. N-Nar kollu gie migbur mid-dilettanti tat-sezzjonijiet naha ta' Barra, naha ta' Gewwa u naha ta' l-Ursolini.

Il-Musketterija fuq il-Knisja Parrokkjali u l-Knisja ta' l-Kuncizzjoni saret mill-Kummissjoni Amministrattiva.

IRHAM MILL-ISBAH,

IRHAM MILL-AQWA,

IRHAM MILL-IFJEN.

Ejja u ara b'ghajnejk l-assortiment kbira ta' l-irham li nistghu naghmlulek.

Ghal kull taghrif irrikorru ghand:

ANTHONY LAUTIER,

Tower Road, l-IMSIDA.

Tel: 36931.

---

scotch whisky in a class of its own

Learn the secret of centuries,
the taste of pure satisfaction.
The feeling you'll thirst for.
The whisky to ask for.

An education in whisky

TEACHER'S
Highland Cream

Enquiries:
229 - 230, St. Paul's Street, Valletta.

Programm Muzikali Mil-Banda
MELITA TA' L-IMSIDA

Fuq z-zuntier ta' l-Knisja Parrokkjali, San Guzepp, nhar s-Sibt 19 ta' Lulju. 1975 taht it-tmexxija tas-Surmast Mro. Ph. Gatt F.L.C.M., A.R.C.M.

Innu tal-Papa
Innu Popolari "San Guzepp"

Parade of the Charioteers (Benhur)		
	Grand March	**M. Rozsa.**
Sound of Music	Selection	**R. Rodgers**
Blue Danube	Valzer	**J. Strauss**
South Pacific	Selection	**R. Rodgers**
Village Fiesta	Fantasia	**Ph. Gatt**

Innu tal-Banda Melita
Innu Malti

Se jindaqqu sett marci godda fil-marc popolari tal-Gimgha. Il-marci se Jkun mxandra minn fuq r-Rediffusion, il-Hadd, nhar il-festa

---

Programm Strumentali li se jindaqq mill-Banda
KONTI RUGGIERU tar-RABAT

fuq z-zuntier tal-Knisja nhar il-Hadd 20 ta' Lulju 1975
taht it-tmexxija tas-Surmast JOE VELLA B.Mus. F.L.C.M.

1. Marcia Sinfonica	'Malta'	**V. Ciappara**
2. Suite	'Scene Pittoresche'	**V. Massinet**
3. Sinfonija	'Il Barbiere di Sivilgia'	**G. Rossini**
4. Fantasija	'La Wally'	**H. Catalani**
5. INNU NAZZJONALI.		

GHALL-BEJGH BI PREZZIJIET IRAHS

Bicciet ta' Art bil-Permess ghall-Bini, fil-limiti ta' HAL LIJA BIRKIRKARA, KAPPARA, BAHAR IC-CAGHAQ, MADLIENA, IL-MAGHTAB U L-IMSIDA, kif ukoll Djar kompluti minn kollox, jew saqaf u gebel biss u Flats.

Investu fluskom tajjeb

Irrikorru ghand:

JOHN C. MICALLEF

163, MARINA WHARF, PIETA'.

CEMPLU: 21835 - 36620 - 43935

u tohorgu sodisfatti zgur.

JVC

offers the most reliable indestructive 14" TV set Model 3510 for your enjoyment. More likely than not, your relative, friend or neighbour has one!
Ask them, not us.

Enquiries: **DAI TRADING AGENCY** - *Msida, Malta*
ESTILO - *South Street, Valletta.*
NIVICO - *Zachary Street, Valletta.*
SONY - *Merchants Street, Valletta.*

Mid-Djarju Tal-Parrocca: Lulju 1974 - Gunju 1975

14 ta' Lulju:
Wasla triunfali ta' l-istatwa ta' San Guzepp l-Imsida, wara li din giet rinovata fil-Belt. Inkixfet ukoll lapida fis-sagristija, b'tifkira tal-fundatur tal-Knisja Mons. Frangesco Falzon Debono.

16 ta' Lulju:
Saret il-vestizzjoni Solenni tal Abbatini tal-Parrocca.

21 ta' Lulju L-Imsida tfakkar il-Patrun taghha San Guzepp. Bhas-soltu, dimostrazzjoni kbira wasslet l-istatwa sal-knisja fejn il-festa ghalqet b'celebrazzjoni Ewkaristika.

16 ta' Settembru L-Abbati Benedittin u Misidjan Don Angelo Mifsud, li hu wkoll president tal-Abatini Benedittini Taljani, qaddes f'jum il-Festa liturgika ta' Marija Addolorata.

23 ta' Settembru Koncelebrazzjoni Solenni b'Tifkira ta' Mons. Isqof E. Galea li miet fl-20 ta' Awwissu. 1974

6 ta' Ottubru Festa ta' l-Madonna tar-Ruzarju. Il-purcissjoni sfrattat minhabba il-maltemp

24 ta' Dicembru Mijiet ta' nies hadu sehem fil-funzjonijiet ta' lejliet il-Milied Nhadem Pageant bibliku miz-zghazagh tal-Parrocca. Saret ukoll il-purcissjoni tal-Bambin mit-tfal tal-Muzew li fiha hadet sehem ukoll il-Banda Melita

30 ta' Dicembru Kuncert ta' l-Milied fil-Knisja Parrokkjali. Barra r-ripetizzjoni tal-Pageant, hadu sehem il-kor tal-parrocca ta' San Girgor, il-grupp ta' kitarri, u wkoll il-Kor parrokkjali.

19 ta' Marzu Festa liturgika ta' San Guzepp. Barra l-funzjonijiet solenni, l-ghaqdiet tal-parrocca offrew fjuri ghal-quddiem l-istatwa, hadet sehem il-Banda tas-Salezjani. Gew imzanzna sett kandlieri argentati mill-gdid, rigal ta' Benefattur.

23-30 ta, Marzu Funzjonijiet liturgici tal-Gimgha Mqaddsa. Ghall tlett darbiet, iz-zghazagh ta' L-Imsida "Pageant Group" hadmu dramm sagru bl-isem ta 'L-ikbar grajja li qatt inkitbet' ta' Anthony Piscopo.

28 ta' Marzu Filghodu, Mons. Archisqof zar il-parrocca biex jaghmel wahda mill-vizti tas-seba knejjes.

18 ta' Mejju Fuq z-zuntier tpogga ghall-wirja il-Materjal Kollu li ser jintuza fuq il-koppla

22-29 ta' Mejju Ghall-ewwel darba giet organizzata Gimgha Ewkaristika li ghalqet bis-sehem ta' l-E.T. Mons. Isqof Guzeppi Mercieca fil-festa ta' Corpus Domini u bil-purcissjoni mmexxija minnu stess

20 u 21 ta' Gunju L-Imsida Pageant Group organizza "Cents Stunt" b'risq il-Koppla

IX-XOGHOL TA' L-KOPPLA

Ftit jiem qabel il-festa ta' San Guzepp s-sena l-ohra konna ghidna li behsiebna nibdew nahsbu biex jinbeda x-xoghol fuq il-koppla u hekk jkollna l-knisja kompita mill-pittura. Qabel ma jsiru xogholijiet fuq gewwa, ta' bilfors li wiehed jkollu jara xi hsara kienet tezisti fuq barra Bil-ghajnuna tal-Perit Louis Naudi ahna ghamilna studju serju ta' xi kwalita ta' materjal kellu jintuza. Saru diversi provi, u wara li anke gibna 'Samples' ta' zebgha specjali minn barra, iddecidejna li nibdew x-xoghol. Ix-xoghol beda fit-28 ta' April u, kif wiehed seta jara, l-koppla giet kompletament imnadfa u mizbugha b'din z-zebgha li kienet esposta u murija lill kulhadd fuq z-zuntier nhar tl-Hadd 18 ta' Mejju. Kellna ukoll nirrangaw t-twieqi kollha u hassejna li kellna ukoll nibdlu il-hgieg ma wiehed iktar ohxon u b'sahhtu. Wiehed mill-ghedewwa ta' dan x-xoghol li qed naghmlu huwa t-twahhil ta' l-imsiemer u ghalhekk iddecidejna li nahsbu wkoll ghal-dawl permamenti. Dan ix-xoghol qieghed jitpogga f'postu minn nies delettanti u qalbiena mill-Imsida Nisperaw il ghal din is-sena ahna nlestu l-ewwel fazi ta' l-progett. It-tieni fazi hija l-iskultura minn gewwa u wkoll ix-xoghol ta' tikhil u zebgha. It-tielet fazi tkun l-induratura u fl-ahhar fazi il-pittura. Diga avvicinajna lill Professur Emvin Cremona biex jaghmel l-abbozzi ta' l-pittura li, kif jkunu lesti, nisponuhom ghas-sodisfazzjon ta' kulhadd. Nafu li din hija opra mixtieqa u li ser tiswa l-eluf ta l-liri. Ghal-dan il-ghan, waqqafna kummissjoni ghal-Fund raising li ser torganizza attivitajiet biex jingabru xi ftit mil-fondi. Ahna qalbna qawwija li l-Misidjani kollha, anke dawk imsiefra, jixtiequ li jkollhom sehem minn din l-opra li ser tkun il-kuruna li tghaqqad x-xoghol kollu li sar sa issa fil-knisja. J'Alla San Guzepp jghina u jqanqal qlub generuzi biex din l-opra narawha lesta bla dewmien.

PANTA LESCO LTD.

ELECTRICAL and MECHANICAL
ENGINEERS and CONTRACTORS

AGENTS FOR

HAWKER SIDDELEY ELECTRIC
EXPORT LTD.
(All Electrical Equipment)
(Crompton Parkinson)

NEIL AND SPENCER LTD.
(Laundry and Drycleaning Equipment)

SIMPLEX - SWITCH GEAR
AVERY EXPORT LTD.
(Weighing Machines)

FEDERAL ELECTRIC LTD.
(M.C.B. Boards and Equipment)

ALLEN YGNIS BOILERS LTD.

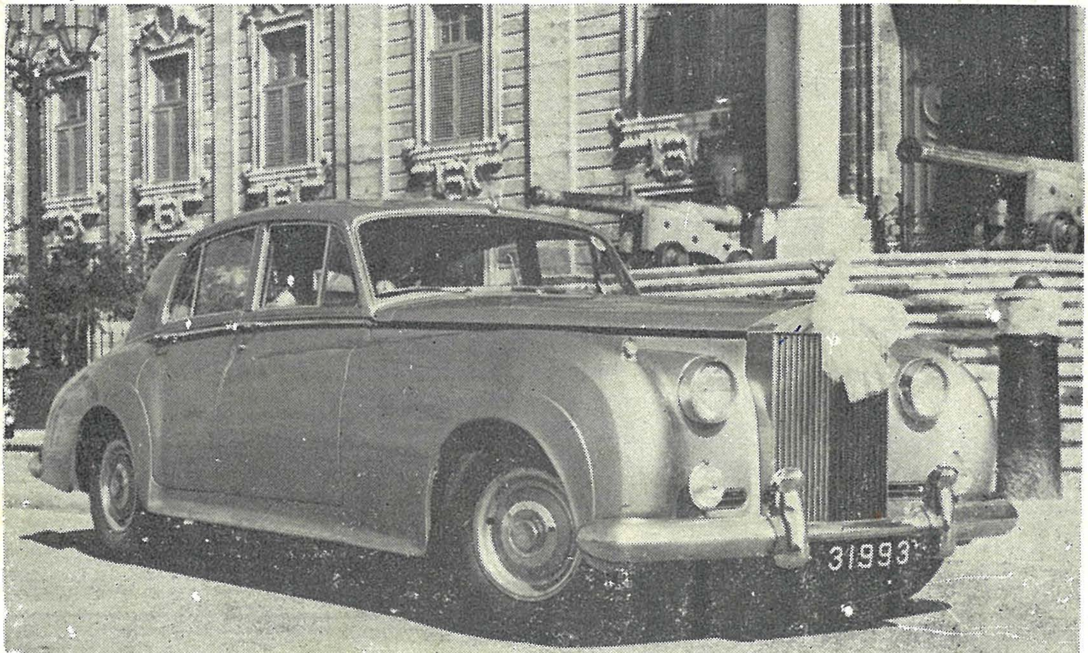
PANTA HOUSE,
VALLEY ROAD, MSIDA.
Tel: 41361

Wasalt biex Tizzeweg ?

Hsibt ghall-Karozza tat-Tieg ?

MELA MUR GHAND:

JOHN'S GARAGE



25, TRIQ ID-DUKA TA' YORK,
U 23, TRIQ VILLAMBROSA, **HAMRUN.** Tel: 28745

HAWN GHANDEK ISSIB ROLLS ROYCE, BENTLEY, U NUMRU TA' MERCEDES MODERNI B'SERVIZZ 'FIRST CLASS' GHAL KULL OKKAZJONI BI **PREZZIJIET L-AKTAR MODERATI.**

maħrug mill-Kummissjoni Amministrattiva
Parrocca San Guzepp — Msida

Stamperija San Ġwakkin B'Kara.